



Bombay Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

[In advance 3 Rs. per quarter.]

THURSDAY, 16th MAY, 1844.

[Four annas per Copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Notification.

GENERAL DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor in Council in calling attention to the 10th paragraph of the Notification issued in this department under date the 10th May 1843, is pleased to direct, that whenever Civil Authorities may have occasion to recommend the construction of new works, they will be careful to observe the Rule prescribed in that paragraph for their guidance.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,

W. ESCOMBE,
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 11th May 1844.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

The Honorable the Governor in Council is pleased to notify for general information, that the following Rule will be observed, in future, in respect to Section XXI. of the Amended Absentee Regulations of the 7th May 1843.

The period of one month required by Section XXI. of the Absentee Regulations for a Subordinate to act for his Principal, or for any other person holding a superior appointment in the same Office or Establishment without being entitled to any Deputation Allowance, shall be held to apply to those cases only where the Superior Officer is absent with leave under Section XI. the President in Council of India having been pleased to allow that the one month without deputation specified in Section XXI. shall be held to be designed as an offset against a corresponding leave of one month granted under Section XI. to a Superior Officer, free from deduction of allowances, in which case his subordinate in the same Office if placed in charge for him must hold that charge without remuneration. Officers therefore acting for their Superiors absent on sick certificate or on duty, will be entitled to extra allowance from the date of receiving charge.

His Excellency in Council is further pleased to notify, that leave under Section XI. will be granted on account of private affairs only in future, and will not be allowed on medical certificate.

By order of the Hon'ble the
Governor in Council.

E. H. TOWNSEND,
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 24th April 1844.

Notice

Is hereby given to the public, that the English and Murathee Dictionary which was commenced by Captain Molesworth, and is under completion by Captain Candy, is passing through the Press, and that persons desirous of obtaining it as it comes from the Press, may receive it letter by letter. The letters A and B are now ready.

The size of the work cannot be exactly stated but it is calculated that it will consist of about 800 quarto pages.

To bring it within the means of the great body of persons who may wish to purchase it, Government has fixed the price of it in sheets at 12 Rupees.

Persons wishing to receive it as it comes from the Press, are requested to address the Superintendent of the Government Press or the Superintendent of the Poona College, paying in advance the sum of 12 Rupees and giving directions for the forwarding of the work to them.

T. CANDY.

Notice

Is hereby given, that the Overland Mail to be conveyed by the Hon'ble Company's Steamer "Cleopatra" will be closed at this Office on Monday next the 20th instant, at 3 P. M. the after Packet will be kept open until 5 o'clock. Letters and papers will be received on payment of one Rupee as usual on each cover.—Prepaid letters via Southampton will not be received after 3 o'clock.

JOHN GORDON,
Post Master General.

Bombay, Genl. Post }
Office, 15th May 1844 }

Notice.

On the 30th ultimo, a Post paid letter was posted in this office for the Post Master General of Madras, who on opening it found it to contain two letters addressed to Simon Stephens Esq. and H. C. Caldwell Esq. Singapore, and on both were marked "via Madras. To be forwarded by the first direct vessel." These letters are detained in the General Post Office at Madras, for payment of the outward ship postage of 2 annas on each.

JOHN GORDON,
Post Master Genl.

Bombay, General Post Office, }
15th May 1844 }

Notice

Is hereby given, that Sealed tenders will be received at this office until the 24th instant, for Tonnage for the conveyance of about eighty (80) Bales of Cotton, from Bombay to Liverpool.

The tenders to specify the rate per ton of 50 Cubic feet, and the name of the vessel with the probable date of her departure to Liverpool.

H. H. GLASS,
Colr. of Customs.

Bombay, 8th May 1844.

Notification.

MARINE DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify, that the Suez Mail Steamers will be despatched from Bombay during the ensuing months, on the undermentioned dates, viz:—

- The June Packet, on the 20th May.
- „ July . . . „ „ „ 19th June.
- „ August . . „ „ „ 19th July.
- „ September „ „ „ 27th August.

An intermediate Packet will be despatched to Aden only, on the 10th May, and Passengers by the June Packet will be allowed the option of proceeding by this opportunity, if they prefer it to the regular despatch of the 20th May.

It is probable that for the months of July, August, and September, Steam Frigates may be employed to convey the Mail between Bombay and Aden. It is accordingly notified, that in such Vessels, accommodation for Passengers in limited numbers, and on the Deck only, can be expected.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council.
P. M. MELVILL, Lieut. Col.
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 13th April 1844.

INSOLVENT DEBTORS COURT.

Petitions and Assignments.

Thucker Gopall Treekoo, Broker Hindoo, formerly residing in Bhatia Wadda within the Fort of Bombay, filed 13th May 1844.

Sorabjee Heerjee, Liquor Merchant Parsee, formerly residing at Bhendy Bazar, without the Fort of Bombay, filed 13th May 1844.

Khojah Premjee Curwally, a super cargo, and Khojah Aladin Premjee, late a Guzerattee writer in the service of Dadoo Soomar, Mahomedans, formerly residing at Chinch Bunder without the Fort of Bombay, filed 13th May 1844.

J. P. LARKINS,
Chief Clerk.

Bombay, 13th May 1844.

નબલા દેવાદારોની કોર્ટ મધે

અરજીઓ તથા હવાલાઓ

ઠકર ગોપાલ તરીકુ દલાલ હીનકુ આગલ શ્રી મુબાહનાં કોર્ટ મધે ભાતીયા વાડા મો રહેતો હતો તેની તારીખ ૧૩ મી મેઈ શને ૧૮૪૪ ને દાડે દાખલ કરી છે *

શોરાબજી હીરજી કલાલ પારશી આગલ શ્રી મુબાહનાં કોર્ટ બહાર ભીડીબજાર આગલ રહેતો હતો તેની તારીખ ૧૩ મી મેઈ શને ૧૮૪૪ ને દાડે દાખલ કરી છે *

ખોજા પરમજી કરમાલી શુપરકારગો તથા ખોજા એલાદીન પરમજી આગલ દાનુ શુમારની ચાકરીમો ગુજરાથી લખનાર હતો મુશલમાનો આગલ શ્રી મુબાહનાં કોર્ટ બહાર ચીચબંદર આગલ રહેતા હતા તેનાની તારીખ ૧૩ મી મેએ શને ૧૮૪૪ ને દાડે દાખલ કરી છે *

૧ જે—ખી—લારકીનશ શાહિબ
ચીખ કલારક શાહી,
નીવતી ઓ ડબલીઝ કોર્ટર શાહિબ

શ્રી મુબાહના ચીખ કલારક શાહિબની હાજીશ તારીખ ૧૩ મી મેએ શને ૧૮૪૪ *

(A True Translation.)
JOHN VAUPELL,
Chief Translator.

GENERAL ORDERS

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 9TH MAY 1844.

No. 330 of 1844.—The following appointment is made.

Surgeon J. Patch to be Garrison Surgeon at Surat.

No. 331 of 1844.—The following orders are confirmed :—

A Regimental order by Brevet Lieutenant Colonel Woodburn, c. v. dated Kurrachee the 24th April 1844, appointing Lieutenant G. Mayor, to act as Quarter Master and Paymaster to the 25th Regiment Native Infantry, during the absence of Lieutenant and acting Quarter Master Phayre on special duty, or until further orders.

An order by the same officer dated 25th April 1844, appointing Captain Willoughby, to act as Interpreter to the 25th Regiment Native Infantry, during Lieutenant Phayre's absence on special duty, or until further orders.

An order by Brigadier Gibbon, dated Baroda the 10th April 1844, directing Major C. Crawley, of the 4th Regiment Native Infantry or (Rifle Corps,) the next senior officer, to assume charge of the Baroda Brigade, on the departure of Major General Morse, until further orders.

An order by Lieutenant Colonel Croker, c. v. dated Aden the 4th April 1844, appointing Captain Kennedy of the 47th Regiment Madras Native Infantry, to act as staff officer to the station, and to receive charge of the Treasure Chest, detachment of the Poona Auxiliary Horse, from Captain Crispin, on the embarkation of the right Wing 16th Regiment Native Infantry, or until further orders.

An order by Major General Fearon, dated Mhow the 7th April 1844, directing Surgeon Arnott, of the 22nd Regiment Native Infantry, to receive charge of the Staff Surgeon's office from Assistant Surgeon Dunbar, until further orders.

An order by Lieutenant Colonel Leighton, dated Mhow the 13th April 1844, directing Staff Surgeon Inglis, M. D. to receive charge of his office from Surgeon Arnott.

No. 332 of 1844.—The following order is confirmed.

An order by His Excellency Major General Sir Charles J. Napier, c. c. v. dated Kurrachee the 30th October 1843, appointing Lieutenant Phayre, of the 25th Regiment Native Infantry, to act as Interpreter to the 1st Gr. Regiment Native Infantry.

No. 333 of 1844.—The following native promotions are made.

4th Regt. N. I. (or Rifle Corps.)

Date of Rank,

Color Havildar Luximon Mallee, to be Jemedar, vice Guanno Moitia pensioned..... 1st January 1844.

15th Regiment N. I.

Jemedar Dulgungin Sing, to be Subedar and Color Havildar, Shair Ahmed to be Jemedar in succession to Burriar Sing pensioned.....	} Do. do. do.
Jemedar Sumber Sing, to be Subedar and Color Havildar; Sumboo Sing to be Jemedar, in succession to Soobeyah pensioned.....	
Jemedar Shaik Sulliman to be Subedar, and Color Havildar; Shumsheer Khan to be Jemedar, in succession to Muddenah invalided.....	

Bombay Castle, 10th May 1844.

No. 334 of 1844.—The services of Ensign Bruce, 2nd European Light Infantry, are placed at the disposal of the Government of Scinde.

No. 335 of 1844.—The following orders are confirmed :—

An order by His Excellency Major General Sir C. Napier, c. c. v. Governor of Scinde, date Kurrachee 30th October 1843, appointing Lieutenant Higginson of Her Majesty's 78th Highlanders, to act as Interpreter to Her Majesty's 28th Regiment.

An order by Brigadier J. Gibbon, dated Ahmedabad 19th April, directing Captain Littlewood, to resume his appointment of Brigade Major at Deesa, on the arrival at that Station of Major Shaw of the 9th Regiment Native Infantry.

A Regimental order by Lieutenant Colonel Derinzy, Commanding Her Majesty's 86th Regiment dated Kurrachee 6th March 1844, appointing Lieutenant Edwards to act as Pay Master, Adjutant and Quarter Master, to the Left Wing of Her Majesty's 86th Regiment, after the departure of the Head Quarters Wing of that Regiment to Hyderabad.

Bombay Castle, 11th May 1844.

No. 336 of 1844.—The leave on private affairs granted to Captain C. H. Grame, of the 5th Regiment Madras Light Cavalry, in G. O. No. 116 under date the 9th of February last, to proceed to Bangalore and the Neilgherries, is extended until the 31st of July next, on the same account.

No. 337 of 1844.—Captain C. A. Moore, of the 16th Regiment Madras Native Infantry, is allowed leave of absence from the 1st instant to the 1st October next, to proceed to Madras, for the benefit of his health.

No. 338 of 1844.—Lieutenant A. Tripe, of the 51st Regiment Madras Native Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 13th May 1844.

No. 339 of 1844.—The Services of Lieutenant Stack of the 24th Regiment Native Infantry, are placed at the disposal of the Government of Scinde.

No. 340 of 1844.—Captain C. F. Jackson, of the 2nd Regiment Light Cavalry, is confirmed from the 25th ultimo in the appointment of Commandant at Balmeer in succession to Captain Malet.

No. 341 of 1844.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct that officers of the Engineers on first arrival from Europe, shall, while the Head Quarters of the Engineer Corps are in Scinde, be placed under the direction of the superintending Engineers, if their services are not required elsewhere.

Bombay Castle, 14th May 1844.

No. 342 of 1844.—The following orders are confirmed :—
 An order by Brevet Major Whittie, c. b. Commanding Artillery in the entrenched Camp Hyderabad, dated 19th November last, appointing Lieutenant Petric Adjutant to the Artillery there, consequent on the departure of Lieutenant and Brevet Captain Rowan with his Troop.

An order by Major General Sir C. J. Napier, g. c. b. Governor of Scinde, dated 12th February, appointing Lieutenant Petric Adjutant and Quarter Master to the Artillery serving in Scinde.

An order by the same authority dated 8th January, appointing Captain Follett of the 25th Regiment N. I. Staff Officer at Kurrachie, and to take charge of the Deputy Assistant Quarter Master General's Department, viz Lieutenant Simpson ordered to join his Regiment proceeding to Hydrabad.

An order by the same authority dated 14th February, appointing Lieutenant J. R. Hawkins, of the 2nd Troop Horse Brigade, Adjutant to the Artillery in the entrenched Camp at Hydrabad, in succession to Lieutenant Petric appointed Adjutant of Artillery in Scinde.

No. 343 of 1844 — Lieutenant C. R. W. Hervey, of the 2nd European Regiment Light Infantry, is appointed to act as Assistant General Superintendent of the operations for the Suppression of Thuggee, during the absence of Lieutenant Reynolds, or until further orders, subject to the confirmation of the Government of India.

Bombay Castle, 15th May 1844.

No. 345 of 1844.—The following despatch from the Honorable the Court of Directors No. 16th dated 2nd ultimo, is published for general information.

1. We have granted the undermentioned officers of your establishment extension of leave, viz.
 Captain Thomas Foulerton, till 20th August.
 Lieut. H. C. Pattullo..... } Six months.
 " C. R. Dent..... }
 2. Riding Master F. Eagan, has been permitted to return to his duty.

No. 346 of 1844.—The following Officers are allowed furloughs to Europe for three years for the benefit of their health.

Captain W. Trevelyan, 2nd Regt. Light Cavalry.
 Lieutenant H. R. C. Moyle, 2nd Gr. Regt. N. I.

No. 347 of 1844.—Lieutenant S. Thacker, of the 9th Regiment Native Infantry, is allowed leave of absence for two years to proceed to New South Wales for the benefit of his health.

No. 348 of 1844.—Captain R. Shaw, Sub-Assistant Commissary General at Ahmednuggur is permitted to visit the Presidency with leave of absence from the 10th to the 31st instant, on urgent private affairs, Captain Woosnam performing his duty during his absence on his responsibility.

No. 349 of 1844.—James Bird, Esq., Inspector General of Hospitals, is permitted to proceed to the Deccan with leave of absence from the 15th instant to the 15th proximo.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,
 P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.*

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th May 1844.

No. 63 of 1844.—The following despatch from the Hon'ble the Court of Directors No. 24 dated 27th March last, is published for general information.

We have granted permission to Cominander H. A. Ormsby, of the Indian Navy, to return to his duty by the Overland Mail on the 1st proximo.

2nd. Lieutenant Roderick Mackenzie of the Indian Navy, has been permitted to retire from the Service, his retirement taking effect from the 9th of February last.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,
 P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.*

PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office, for the reception of letters for dispatch by the following Vessels :—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHERE.
Steamer Cleopatra.....	Superintendent Indian Navy.....	20th instant.....	Suez.....	Aden.
A Steamer.....	Ditto.....ditto.....	19th June.....	Do.....	Ditto.
Mahl.....	Ditto.....ditto.....	Dispatch.....	Persian Gulf.....	
H. M.'s Brig Clio.....		18th instant.....	China.....	Singapore.
Chevreuil.....	Messrs. Ewart Lyon and Co.....	17th ditto.....	Hull.....	
May.....	" Remington and Co.....	20th ditto.....	London.....	
Monarch.....	" William Nicol and Co.....	20th ditto.....	Liverpool.....	
Orleans.....	" B. and A. Hormusjee.....	20th ditto.....	Calcutta.....	
Wm. Abrams.....	" Eglinton Maclean and Co.....	25th ditto.....	Liverpool.....	
Northumberland.....	" Grey and Co.....	25th ditto.....	London.....	
Lady East.....	" Wm. Nicol and Co.....	30th ditto.....	Liverpool.....	
Wm. Gillies.....	" Ewart Lyon and Co.....	5th Proximo.....	Siam.....	
Berkshire.....	" Remington and Co.....	10th ditto.....	London.....	
Queen Victoria.....	Ditto.....ditto.....	15th ditto.....	Hong Kong.....	
Nina.....	" D. and M. Pestonjee.....	With Despatch.....	Liverpool.....	
Philopontas.....	" Campbell Miller and Co.....	Ditto.....do.....	Do.....	
Favorite.....	" Dixon Hunter and Co.....	Ditto.....do.....	China.....	
Henry.....	Ditto.....ditto.....	Ditto.....do.....	London.....	
Lowjee Family.....	Ditto.....ditto.....	Ditto.....do.....	China.....	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels, will be closed on the evening before the date of departure.

Bombay, General Post Office, 15th May 1844

JOHN GORDON,
Post Master General.

OPIUM MEMORANDUM.

Passes granted at Indore under the Proclamation of 1843-44, from the 27th October 1843 to the 18th ultimo..... 13,148
 Ditto from Bombay from the 17th Oct 1843 to the 7th Instant..... 657
 Chests . 13,805

IMPORTED.

Under the passes granted previous to the 1st October 1843 Chests 3,744
 Ditto the Proclamation of 1843-44 from the 1st October 1843 to the 7th Instant..... 12,678
 Ditto from 8th to the 14th Instant.. 422
 13,100
 Chests.. 16,844

EXPORTED.

From the 1st October 1843 to the 3rd Instant..... Chests 12,431 3/4
 Chests.. 12,431 3/4

H. H. GLASS,
 Opium Agent.

Bombay, 15th May 1844.

Civil Appointments &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th May 1844.

Assistant Surgeon J. H. Peart, civil Surgeon in charge of the Ex-Ameers of Scinde at Poona, is allowed leave of absence from the 17th to the 24th instant, on urgent private affairs.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
 J. P. WILLOUGHBY,
 Chief Sec.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 11th May 1844.

Under Act No. XIV. of 1835, Captain Fulljames, Commandant of the Guzerat Irregular Horse is appointed a Magistrate in the Province of Guzerat.

Bombay Castle, 13th May 1844.

Mr. W. J. Hunter, judge and session judge of Ahmednuggur, is allowed an extension for ten days, of the leave of absence granted to him on the 20th ultimo.

Lieutenant C. R. W. Hervey, of the 2nd Regt of European light infantry, is appointed, subject to the confirmation of the government of India, to act as assistant general superintendent of the operations for the suppression of Thuggee, during the absence of lieutenant Reynolds, or until further orders; and, under the provisions of Act No. XIV. of 1835, is vested with the penal powers of a Magistrate in the several Zillahs of this Presidency.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 14th May 1844.

Mr. A. Spens, deputy collector of Customs, is permitted to proceed to England on the 20th instant, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 15th May 1844.

The Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that the committee which assembled on the 10th instant for the examination of junior civil servants in the Oriental languages, has pronounced the undermentioned gentlemen qualified for the transaction of public business in the several languages set against their respective names.

Mr. M. A. Coxon.....Hindoostanee.
 Mr. C. J. Manson..... Ditto.
 Mr. A. F. Davidson..... Maharatta.

Mr. F. Hutchinson, un- } Colloquial branch
 covenanted assistant collector } of Hindoostanee.
 of land revenue..... }
 Mr. C. D. Gilder un- } Colloquial branch
 covenanted assistant collector } of Hindoostanee and
 of customs..... } Guzerathee.

The Governor in Council has noticed with much satisfaction, the highly creditable manner, in which Mr. Manson has passed his examination, so soon after his arrival in India.

Bombay Castle, 15th May 1844.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish the following letter (No. 15) dated 3rd ultimo from the Hon'ble the Court of Directors.

PUBLIC DEPARTMENT.

No. 15 of 1844.

OUR GOVERNOR IN COUNCIL.
at Bombay.

We have to acquaint you that in consequence of the succession of Mr. Lestock Robert Reid, to a seat in the Council at your presidency on the retirement therefrom of Mr. George William Anderson, we have appointed Mr. John Pollard Wiloughby a provisional Member of that Council.

We are, &c.
 (Signed) JOHN COTTON,
 ,, JOHN SHEPHERD,
 and other Directors.

London, 3rd April 1844.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish the following dispatch (No. 2) dated the 3rd ultimo, from the Honorable the Court of Directors.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

No. 2, of 1844.

OUR GOVERNOR IN COUNCIL.
at Bombay.

1. Adverting to our despatch to you in this Department dated 31st January last (No. 1) we have now to inform you that the Rev. John Griffiths M. A. has been transferred to the Madras Establishment.

2. We have further to acquaint you that we have appointed the Rev. John Jessopp, B. A. an Assistant Chaplain on your Establishment, his rank will be determined hereafter.

We are &c.
 (Signed) JOHN COTTON,
 ,, JOHN SHEPHERD,
 and other Directors.

London, 3rd April 1844.

Dr. J. P. Malcolmsen, delivered over charge of the post office at Adu, to lieutenant Cruttenden assistant political agent on the 6th ultimo.

The Rev. C. Jackson, senior chaplain of Poona, to allowed leave of absence for a period of ten days, from the date of his departure, to visit the presidency on urgent private affairs.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

W. ESCOMBE,
 Secy. to Govt.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 14th May 1844.

Mr. M. A. Coxon, to be third assistant to the Collector and Magistrate of Dharwar.

Mr. C. J. Manson, to be third assistant to the Collector and Magistrate of Ahmedabad, but to be attached to the office of the Collector and Magistrate of Ahmednuggur, until the 1st of November next.

Bombay Castle, 15th May 1844.

Mr. D. Davidson, is confirmed in the appointment of first assistant to the Collector and Magistrate of Tannah.

Mr. C. Forbes, is confirmed in the appointment of second assistant to the Collector and Magistrate of Tannah.

Mr. E. Montgomerie, is allowed an extension, for a further period of one month, of the leave of

absence granted to him on the 14th February last, under the provisions of section V. of the absentee regulations.

The leave of absence for one month, granted to Mr. A. Stewart, uncovenanted assistant to the collector of Continental Customs and Excise on the 3rd ultimo, to proceed to the Presidency, for the benefit of his health, is extended to the 20th instant.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,
E. H. TOWNSEND,
Secy. to Govt.

Military Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

- 9th May.—Assistant Sur. C. H. O. Bloxham, M. S. from Coast.
11th Do.—Captain McD Elder, Staff, from Deesa.
Do. do.—Cadet J. Carruthers, Infantry, from England.
Do. do.—Cadet W. Walker, do. from England.
Do. do.—Cadet A. Fanshaw, do. do.
12th do.—Commandant G. Griffith, Artillery, from Mahableshwur.
Do. do.—Captain B. Crispin, 16th Regt. from Aden.
Do. do.—Captain E. Skipper, 7th Regiment N. I. from England.

DEPARTURES.

- 9th May.—Major H. N. Corsellis, 18th Regt. N. I. to Kurrachee.
Do. do.—Captain H. James, 18th Regt. N. I. to do.
Do. do.—Major A. Troward, 14th do. do.
Do. do.—Major J. D. Browne, 10th Regt. N. I. to Salset.
Do. do.—Lieut. L. M. Valiant, 1st Lancers to Rajcote.
Do. do.—Cornet F. Valiant, do. do.
10th do.—Captain Milne, Staff, to Aden.
Do. do.—Lieut. W. W. Taylor, 1st Grenadier Regiment to Vingorla.
11th do.—Lieut. Col. H. D. Robertson, 20th Regt. N. I. to Poona.
Do. do.—Captain T. W. E. Holdsworth, 2nd Queen's Royal Regiment to Poona.
13th do.—Captain C. Stafford, 51st Regt. M. N. I. to Sholapoor.
Do. do.—Captain Wower, do. do. do.
Do. do.—Captain L. W. Hart, Staff, to Sattara.
Do. do.—Ensign R. W. D'Arcy, 1st Grenadier Regt. to Mahableshwur.
14th do.—Ensign W. Dickson, 3rd Regt. N. I. to Ahmedabad.
Do. do.—Captain T. Eyre, 3rd Cavalry to Deesa.

Town Major's Office, 15th May 1844.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS.

- 8th May.—Grab Brig Dodley, Nacodah, from Singapore, 19th December.
9th " —Barque Antumnus, W. White, from Liverpool, 9th December.
" " —H. C. Steam Frigate Ackbar, R. Ethersey Esq. Com. from Cannanore, 7th instant.
Passengers.—Mrs. Begbie, Miss Begbie, Captain P. J. Begbie; Lieutenant C. MacLeod; J. Thornton; Doctor and Mrs. Banby; one assistant Apothecary, 3 Native Commissioned Officers, 140 rank and file, and 18 followers, Madras Artillery; Lieuts. J. S. Allan, D. Walker, and D. G. Pollard, Ensign T. Parkinson, 4 Native Commissioned Officers; 15 Non-Commissioned rank and file, and 10 followers, 47th Regt. M. N. I.; and Assistant Surgeon Bloxham, Bombay Medical Establishment.
10th " —H. C. Brig of War Tigris, Lieut. W. Christopher, from Aden, 5th ultimo.

- 11th " —Ship Hindoostan, J. Bowen, from London, 12th December.
Passengers.—W. Young Esq. and Lady, H. M. 12th Regt.; J. W. Carruthers, W. Walker, and J. A. F. Fenshaw Esquires; and Francis de Souza.
12th " —H. C. Steamer Atalanta, Lieut. J. W. Young, from Suez 22nd, and Aden 29th ultimo.
Passengers.—Mrs. Ormsby, and a European female servant; Mrs. Molyneux; Mrs. Strath, and Child; Miss Dimond Miss Bradshaw; Lady Pastina, Lady Claveria, and 3 Children, with a European female servant; Miss Barrueta; His Excellency Sir J. Pastina, Governor of Goa; General Claveria, Governor of Manilla; Captain Ormsby, I. N.; Captain Brown, R. N.; in charge of the Supplementary Treaty of China; Captain Skipper, 7th Bombay N. I.; Mr. Evans, Cadet Bombay Army; Ensign Baird, H. M. 86th Rt. foot, Molyneux Esq. Merchant; Captains Barrueta and Escalera, Aides-de-Camp to the Governor of Manilla; Mr. Gomes Secretary to Goa Government—Creswell Esq. Mr. Gabriel, Mr. Dolfus, one European female, and two Native female servants.—*From Aden.*—Captain B. Crispin, 16th N. I. and 4 servants two privates H. M. 17th foot; one Weigher, Commissariate Department, and one destitute Seaman.

- 14th " —Steamer Sir J. R. Carnac, P. Duverger, from Surat.
Passengers.—Miss Hower and 250 Natives.

DEPARTURES.

- 9th May.—Steamer Sir J. R. Carnac, P. Duverger, to Surat.
" " —Austrian Barque Jochinete, A. Bussoniah, to Trieste.
" " —H. C. Steam Frigate Semiramis, Commander J. P. Sanders, to Kurrachee.
Passengers.—Officers and Troops 18th N. I. and various other details.
10th " —Grab Brig Harsingar, Nacodah, to the Malay Coast.
" " —H. C. Steam Frigate Sesostris, J. A. Young, Esq. commander to Aden.
Passengers.—Company Madras Artillery, and detail 47th M. N. I.
" " —Barque Louisa, C. Forgan, to China.
" " —Brig Ariel, H. Simon, to Singapore and China.
Passengers.—Mrs. Simon, and child, Mr. William Parker, and 33 convicts.
" " —Ship Cal doonian, J. F. Burn, to China.
Passengers.—Mrs. Spencer, Miss Spencer; 4 Parsee gentlemen, and 4 servants.
12th " —Ship Active, C. Renant, to London.
" " —Ship Buckinghamshire, D. McGregor, to Calcutta.
Passengers.—W. Anderson Esq., and Mr. Green.
13th " —Ship Castle Huntly, J. Reddie, to Tulacoron and Colombo.
Passengers.—Doctor McTavish, and Mr. Miller.
" " —H. M. Ceylon Govt. Steamer Seaforth, J. W. Higgs, to Colombo.
" " —H. C. Steamer Pluto, Lieutenant G. F. Airey, to Kurrachee.
" " —H. C. Schooner Mahi, Lieut. A. Macdonald, to Persian Gulf.
" " —H. M. the Imaum of Muscat's Brig Gazelle, Nacodah, to Zanzibar.
Passengers.—Two Parsees.

P. W. LEGEYT,
Senior Magistrate of Police
Bombay, 15th May 1844.

List of Unclaimed Letters remaining in the
General Post Office on the 1st of May 1844.

M.

McDonald, Captain late Com. 5th Regt. S. S.F. Ferozpoore.

- Munro, H. Conductor Mr., Roads and Tank department Nassick.
- McCall, Peter (private) 2nd or Queen's Regt. (Left Wing.)
- McPhun, Captain Barque Sarah Botifore to await his arrival at Bombay.
- Marchand, James H. E. I. C. Steamer Sesostris, Bombay.
- 2 Moore, S. Mr. Post Office Bombay, to be left till called for.
- Mason, Mrs.
- Myer, D. W. E. Macoa, kind care of Jejeebhoy Dadabhoy.
- Marriott, H. R. Mr. H. C. Sloop of War Elphinstone, Bombay harbour.
- Murdock, Mrs. care of Mr. Stephens Veterinary Bahoola Tank Bombay.
- Mainwaring, P. Captain B. N. I. passenger per May Steamer.
- McDonnell, Captain J. M. 19th N. I. Surat.
- Michel, Lacklan care of Captain Conway, Ship Benares Bombay,
- McKenna, R. P. Esq. Tannah.
- Mitchell, David Mr. Ship Caledonia of Liverpool, Bombay.
- Mooty, Monsieur Theodore. Poste Restante.
- Moore, J. C. Lieut. 2nd Grenadier Regt. N. I.
- Morrison, A. Lieut. 26th Regt. N. I. Mhow.
- Marriott, H. E. Lieut. 16th Regt. N. I. Booj.
- Miller, J. Lieut. 20th Regt. N. I. Scinde.
- Miller, George Lieut. General Bengal Native Cavalry, Bengal Station, Bengal.
- McGregor, J. Lieut. Bombay.
- Moret, J. Esq. passenger per one of the Steamers expected from Suez to Boubay.
- Marston, E. Lieut. care of Messrs. Forbes & Co. Mahabeshwur.
- Mathews, Miguel Mr. Medical apprentice, 2nd or Queen's Royal Regt. Camp Deesa.
- Moore, Thomas Mr. Town Barracks Bombay.
- Mahomed, Sooltan private 57th Regt. Bombay.
- Malack, Havildar driver 3rd Company 1st Battalion Gun Lascars, Scinde.
- Midshipmen's Mess of H. C. Steam Frigate Memnon Bombay.
- 2 McKenzie, George Acting Civil Surgeon Dhoolia Kandeish.
- Mackland, G. Esq. M. D. or Senior Medical Officer Bombay Establishment Sukkur.
- Manoolbee, Mrs. care of anajee Peon of Collector Aurungabad.
- Marrannia Boi (Ayah) Dr. and Mrs. Burges Khanda.
- Mahomed Khan, (Butler) Dr. Mackdell Mhow.
- Martindale. H. Ship (Sooltanah.)
- Mahid Bandoo, 3d Com. Golundauze Bat. Scinde.
- Mainwaring, Lieut. 5th Regt. N. I. Deesa.
- Mirza Bufoo, Jenedar 25th Regt. N. I. (on furlough to India.)
- Madeo Sett Sathy, (Tannah.)
- McCally Peter Mr. Barque Sarah, Bombay or elsewhere.
- Morris, John Mr. Asst. Apothecary H. C. Steamer Indus, Kurrachee.
- Muller, Garrett Mr. Gunner of the Ship Fort William.
- Madooram Gungadar, writer Commissary Department Hyderabad.
- Meerza Hoosein, Mogul at Cambay.
- Makun, Bheestie Marine Battalion, Bombay.
- N.
- Neilson, W. Dr. 2nd Regt. Light Cavalry Deesa.
- Newman, A. Esq. Commanding H. C. Steamer Indus, to await his arrival at Bombay.
- Nasser Mahomed Kind, care of Dr. Pill H. C. Str. Bernice, Bombay.
- Newnham, F. G. Esq. 23rd Light Infantry Tannah
- Nusserwanjee Dhunjeebhoy, Bombay.
- Nursoo Ramdoov Havildar, 2nd Company of Sappers and Miners Bombay, Scinde.
- O.
- Orlick, Baron Von. Capt. Royal Prussian Guards, to await his arrival at Bombay.
- Ojagur, Sing Trooper Pensioner 3rd Regt. Light Cavalry Bombay.
- P.
- Pruen, G. Lieut. Ahmednuggur.
- 2 Patterson, C. Mr. I. N. in charge of Palinurus.
- Pigon, W. H. Esq. assist. Surgeon I. N. B'bay.
- Pinto, Jose Sebastino Mr. Ahmednuggur.
- Pereira, Thomas Mr. H. C. Steamer Nimrod care of Capt. Beazly Sukkur.
- Plowden H. G. C. Lieut. Camp. Hydrabad Bombay or elsewhere.
- Pestonjee Nowrojee Surat.
- Pursotum Khetsy Tarrapoor near Surat.
- Pursotum Amichund Amourer Sukkur.
- Paymaster, 3d Company 8th Bat. Arti. Sukkur.
- Polley, Esq. General Hospital, Calcutta.
- Palmer, Henry seaman on board the Ship Thomas Coutts, Bombay.
- Pestonjee, Doorabjee, grass contractor, care of Mr Manockjee Rustomjee, Darruwalla, at his house at Kurrachee.
- Probyn, Oliver Esq. Post Office Bombay.
- R.
- Rogers, Mores, Esq. under Superintending Surgeon S. D. B. A. Bombay.
- Rose, George, 3rd Troop Horse Artillery, Mhow.
- Russell, Capt. Andrew 52nd Regt. Scinde.
- Robson, J. R. Esq. Ship Charles Grant, Bombay.
- Ramah Servant, to Lt. Pownall 1st Troop H. A. Hydrabad.
- Ramchunder, Mr. English Writer in Mr. J. Mung Ains Office Tannah.
- Robert, Pay Serj. 1st Company 3rd Battalion Kurrachee.
- 2 Rodrigues, Mr. Sylvester, Sail Maker in the Store at Scinde.
- Richards, Henry, Esq. Lieut. and Adj. 3rd Regt. Bombay N. I. Mhow.
- Ramjee Sewanth Peon at Matoonga.
- Russell, T. Esq. Assist. Surgeon Bengal establishment, of P. M. G. Bombay.
- Richardson Richard, Seaman H. M. S. Nimrod East India.
- Robertson, Wm. Esq. Bombay.
- Randall, G. B. Esq. Chief Engineer Indus Flotilla, Bombay.
- 2 Rose, Lieut. 15th Regt. N. I. Bombay.
- Redbird, Dr. Poonah.
- Rosario, Mr. Pedro Tailor to Mr. Crawford B'bay.
- Romsuhay, Misser Trooper 5th Troop 3rd Cavalry.
- Rodburn, Mrs. S. Bombay Colabah or Elsewhere.
- Rao Dowalh Singh Mundatra, en route to Bombay.
- 2 Rawson, W. Rawson, Post Office Bombay.
- S.
- 1 Smith, James, Mr. purser Indian Navy Bombay.
- 1 Smith, J. R. Commissariat Dep. Hydrabad.
- 1 Smith, G. Mr. Clerk in the Police Office.
- 1 Sorabjee Dhunjeebhoy, Mahar.
- 1 Sturrock, Dr. Dharwar.
- 1 Smith Timothy, Capt. Post Office Bombay.
- 2 Sullivan, D. Mr. Pension establishment Bombay.
- 1 Sinclair, A. Esq. care of Dr. Buist Bombay.
- 1 Sonly, J. Mr. Midshipman Indian Navy Bombay.
- 1 Saffer, Esq. C. C. Surat.
- 1 Stovell, Assist. Surg. Occulist Bombay.
- 1 Swinton, J. R. Ensign 3rd Regt. N. I. Bhooj.
- 1 Shark, T. P. Esq. 7th Madras N. I. Palaveram.
- 1 Suckins, W. T. Mr. Ship Albetross Bombay.
- 2 Scott, Geo. Capt. Bombay.
- 1 Skinner, E. Serjeant Poona.
- 1 Steiback, Lt. Col. Sick Service Lahore.
- 1 Sibley, J. Mr. Engineer H. C. Steamer Sesostris Bombay.
- 1 Shewell, Lieut. 20th Regt. B. N. I. Poona.
- 1 Sutherland, Col. Resident, care of Forbes & Co. agents Bombay.
- 1 Shaud, H. gentleman cadet Madras service to await, the arrival of the Ship Token.
- 1 Sword, J. Lieut. Commissary department 48th M. N. I. proceeding to Bombay.
- 1 Smith John, Bugler on Board H. C. Ship Hastings.
- 1 Stewart, Dr. Nizam's Service Poona.
- 1 Souza, Antonio, Mr. clerk to Lieut. Col. Grant, Inspecting Engineer on Tour of duty Bombay.
- 1 Souza, Cosme, servant of Copt. Sicklet Poona.
- 1 Samee Nannoo, ditto of Engineer Caudle Kurrachee.
- 1 Syid Ruga, Nuser Khan, Poona.
- 1 Scott, T. J. A. Esq. care of H. C. Meer Jaffur Alley Khan Surat.
- 1 St. Clair, J. L. Lieut. 17th M. N. I. Madras.
- 1 Sneyd, S. E. lieut. Bengal Regt. passenger per Steamer with Overland Mail for September post office Bombay.
- 1 Secretary the, to the Famine Relief fund B'bay.
- 1 Smith, W. Commander H. M. Sloop Siren Bay of Bengal.

- Souza, Mr. J. M. Assist. Apothecary G. Stewart
2nd Comy. 2nd Battalion Artillery Kurrachee.
Silva, F. Mr. Bombay.
Sadsaw, Major Joseph H. M. 28th Regt. N. I.
Bombay Presidency or elsewhere.
1 Sanderson, W. H. Esq. care of Patterson Esq.
Purser H. C. Vessel Palinurus Kurrachee.
T.
- Travers, A. C. Esq. Bombay, C. S. Dhoolia Can-
desh.
2 Thomas, Mr. W. Engineer H. C. Str. Assyria
Indus Flotilla.
Thompson, Mr. B. assist. Apothecary from Kur-
rachee to Bombay.
Thomas, W. Gunner, H. C. Str. Ackbar Bombay
or elsewhere.
2 Teschemaker, Lt. T. R. Goldz. Bat. to be left at
the Post office Bombay.
Turner, W. Esq. Calcutta.
Talioner, Capt. 46th regt. M. N. I. Bombay.
Trigwill, Mr. John Boatswain, Ship Hydrabad,
Downes or elsewhere.
Talbot, Wm. Bombay (U. S. Ship St. Louis) care of
American Consul.
Thompson, Dr. Marmaduke assist. surg. Sukkur
Scinde.
Taylor John, seaman H. C. Str. Coote Bombay
Marine office.
Taylor, Mr. Midshipman H. C. Str. Sesostris
China.
Trout, R. seaman H. M. S. Nimrod Bombay,
Taylor, Lt. Madras Kurrachee.
Taylor, Major George Invalid establ. B'bay.
Thacker, Lt. S. 9th regt. N. I. care of Messrs.
Remington Crawford.
Thackwell, Sir Joseph, Bombay, to remain at the
Post office till called for.
Travers, Lt. James, 2nd Grenadiers Bengal army
to await his arrival at the Post Office B'bay.
Taylor, Mrs. care of capt. Arthur Knivett, 64th
Rt. N. I. proceeding to Calcutta.
4 Tribe, Edward, Esq. Hydrabad Scinde.
Thompson, lieut. C. H. 3rd Foot Bombay, Allaha-
bad.
Tobin, George, Edward Arthur Esq. 2nd or
Queen's Poonah.
V
- 2 Verhoen, St. Domingos Mazaim Bunder Bombay.
Vaughan, Lt. Wm. Bassien.
Verling, Mr. E. T. Engineers Tannah.
Vincent, Lt. 7th regt. N. I. Mhow.
W
- Wilson, Lieut. Col. 14th R. N. I. Poonah India.
2 Wilson, F. Whish c. n. Major Genl. M.E. Bombay.
- Wood, Henry H. A. Esq. H. E. I. C. S. Bombay
Webster, Master William, care of Capt. James
Scott, Ship Earl of Clare Bombay.
Welland, E. Esq. Lt. Bombay Arty. Sukkur.
Waghorne, Alfred Master on board the Barque
Agneda Calcutta.
Watts, & Co. Messrs. C. Copper Smiths and brass
founders Calcutta.
Wingate, Capt. Ship Julius Ceasar Bombay.
Wentworth, L. W. Esq. 4th Officer Ship Carnatic
to await his arrival at Bombay.
Wilson, Richard, Butcher Mr. on board the Ship
Cleifton, Calcutta.
Willoughby, Mrs. Mahableswur.
West, Mrs. 21st Regt. N. I. care of Forbes & Co.
Williams, Henry Mr. late of the Corsair transport,
care of Jejeebhoy Dadabhoy.
Way, G. E. Esq. H. C. S. post office Bombay.
Wood, Lt. 20th Regt. N. I. Bombay.
Williamson, E. J. Esq. Ahmednuggur.
Wilson, P. J. Mr. H. E. C. engineers marine
office.
2 Wully Mahomed.
Wilson, Mr. David Engineer Indus Flotilla.
Wilson, John Pensioner to be left at the India
office Bombay.
Wilkinson, Capt. 44th Regt. M. N. I. Moulmeen.
Whittingham, Capt. F. post office Bombay.
Wingate, Lt. T. 2nd Queen's Deesa.
Walshe, J. Esq. assist. surgeon doing duty with
H. M. 4th or Kings Own Secunderabad.
Wittoojee Jaddoo Naique pay orderly 25th N. I.
2 Webb, Esq. Joseph post office Colombo
2 Weston, T. M. D. Assistant Surgeon Genl. duty
Lower Scinde.
Wallace, T. Capt. 3rd N. I. to Await his arrival
at Bombay.
Whichelo, A. G. Mr. R. N. H. M. S. Alligator
Singapore.
Williams, Lieutenant J. Wyner H. M. S. Nimrod
Bombay.
Y
- Young, Assist. Surgeon Bombay Establishment
in medical charge Arty. Division Sukkur.
1 Young, Lt. J. Bengal Artillery post office B'bay.
1 Young, Lt. G. J. 17th Regt. Bombay N. I. do.

JOHN GORDON,
Post Master Genl.

Bombay, Genl. Post }
Office, 14th May 1844. }

N. B. *The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods.*

Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.

Printed and Published by D. NICKER, at the Government Press, Apollo Street.